

Kamer van Volksvertegenwoordigen

ZITTING 1973-1974.

17 DECEMBER 1973

BEGROTING VAN PENSIOENEN voor het begrotingsjaar 1974.

VERSLAG

NAMENS DE COMMISSIE
VOOR DE FINANCIEN (1)

UITGEBRACHT DOOR DE HEER MICHEL..

DAMES EN HEREN,

De op de begroting van Pensioenen voor het begrotingsjaar 1974 uitgetrokken kredieten bedragen in totaal 57 890,2 miljoen F tegenover 48 809,7 F op de aangepaste begroting voor 1973.

Ten opzichte van de aangepaste begroting voor 1973 werden de kredieten dus vermeerderd met 9 080,5 miljoen F of 18,6 %.

De op de begroting van Pensioenen voor 1974 uitgetrokken kredieten kunnen in de volgende secties worden onderverdeeld:

(1) Samenstelling van de Commissie :

Voorzitter: de heer Dequae,

A. - Leden: de heren Bertrand (Alfred), d'Alcantara, De Keersmaecker, Dequae, Desmaret, De Vidts, Michel, Parisis. - de heren Boeykens, Cools (André), Dehousse, Deruelles, Deriege, Mangelschots, Scokaert, - de heren Damseaux, Sprockeels, Verberckmoes. - de heren Clerfayt, Defosser, Persoons. - de heren Geerinck, Van der Elst.

B. - Plaatsvervangers : de heren Duerinck, Peeters, Plasman, Vandamme [Fernand], - de heren Gondry, Tibbaut, Van Daele, Vaniljen. - de heren Poortmans, Walilieu. - de heren Gal, Knoops. - de heer Olaerts.

Zie:

4-111 (1973-1974) :

- Nr 1 : Begroting.

Chambre des Représentants

SESSION 1973-1974.

17 DÉCEMBRE 1973

BUDGET DES PENSIONS pour l'année budgétaire 1974.

RAPPORT

FAIT AU NOM DE LA COMMISSION
DES FINANCES (1)

PAR M. MICHEL.

MESDAMES, MESSIEURS,

Le montant total des crédits inscrits au budget des Pensions pour l'année budgétaire 1974 s'élève à 57890,2 millions de F contre 48 809,7 millions de F pour le budget ajusté de 1973.

L'accroissement des crédits atteint par conséquent 9080,5 millions de F ou 18,6 % par rapport au budget ajusté de 1973.

Par section, les crédits inscrits au budget des Pensions pour 1974 peuvent se subdiviser comme suit:

(1) Composition de la Commission:

Président: M. Dequae.

A. - Membres: MM. Bertrand (Alfred), d'Alcantara, De Keersmaecker, Dequae, Desmaret, De Vidts, Michel, Parisis. - MM. Boeykens, Cools (André), Dehousse, Deruelles, Deriege, Mangelschots, Seobert. - MM. Damseaux, Sprockeels, Verberckmoes. - MM. Clerfayt, Defosset, Persoons. - MM. Geerinck, Van der Elst.

B. - Suppléants : MM. Duerinck, Peeters, Plasman, Vandamme (Fernand). - MM. Gondry, Tibbaut, Van Daele, Vaniljen. - MM. Poortmans, Walilieu. - MM. Gal, Knoops. - M. Olaerts.

Voir:

4-111 (1973-1974) :

- No 1 : Budget.

	In miljoen F.
- Sectie I: Burgerlijke, kerkelijke en militaire pensioenen	19780,7
- Sectie II: Oorlogspensioenen	7959,2
- Sectie III: Sociale pensioenen	27329,7
- Sectie IV : Diversen (provisioneel krediet om de terugslag van de sociale programmerie en de eventuele stijgingen van her indexcijfer der consumptieprijzen op te vangen)	2820,6
Totaal	57890,2

Bovendien komt in de begroting van Pensioenen onder titel IV een afzonderlijke sectie voor waarin de staatsuitgaven op inkomsten met speciale bestemming, met name de uitgaven voor overlevingspensioenen, zijn samengebracht. Voor deze afzonderlijke sectie worden de globale inkomsten voor 1974 op 21501 miljoen F geraamd, terwijl de globale uitgaven voor 1974 op 21313,2 miljoen F worden geraamd.

Hierna volgt een beknopte toelichting bij de kredieten die in de verschillende secties op de begroting zijn uitgetrokken.

Sectie I. - Burgerlijke, kerkelijke en militaire pensioenen.

Voor deze categorie van pensioenen zijn op de begroting voor 1974 19780,7 miljoen F aan kredieten uitgetrokken, tegenover 18286,6 miljoen F op de begroting voor 1973.

Bijgevolg bedraagt de kredietvermeerdering 1494,1 miljoen F of 8,2 % o.v. de aangepaste begroting voor 1973.

Deze kredietverhoging is hoofdzakelijk het gevolg van :

1. de stijging van het indexcijfer der consumptieprijzen. Voor de aangepaste begroting voor 1973 was indexcijfer 110,41 de grondslag voor de berekening van de op de verschillende artikelen uitgetrokken kredieten; voor de begroting voor 1974 daarentegen werd uitgegaan van indexcijfer 117,17. Deze stijging van het indexcijfer komt dus overeen met een verhoging met 6,1 %;

2. de verhoging van het aantal rechthebbenden voor sommige categorieën van rustpensioenen; die verhoging wordt gedeeltelijk gecompenseerd door een vermindering in sommige andere categorieën van pensioenen;

3. de toepassing van de wet van 30 juni 1972 tot verhoging van de oorlogspensioenen (in 1974 zal de per 1 juli 1973 toegekende pensioenverhoging verschuldigd zijn voor twaalf maanden, en niet meer voor zes zoals in 1973). Op de pensioenen van de militaire invaliden van vreedstijd en hun rechthebbenden, die in sectie I vallen, worden immers dezelfde verhogingspercentages toegepast als op die van de oorlogsslachtoffers.

Sectie II. - Oorlogspensioenen.

Voor deze categorie van pensioenen bedragen de kredieten voor 1974 7959,2 miljoen F, tegenover 7488,6 miljoen F voor de aangepaste begroting voor 1973.

Deze kredietverhoging bedraagt dus 470,6 miljoen F of 6,3 % ten opzichte van de aangepaste begroting voor 1973.

	En millions Je F
- Section I : Pensions civiles, ecclésiastiques et militaires	19780,7
- Section II : Pensions de guerre	7959,2
- Section III: Pensions sociales	27329,7
- Section IV : Divers (crédit provisionnel pour la programmation sociale et les augmentations éventuelles de l'indice des prix à la consommation)	2820,6
Total	57890,2

En outre, le budget des Pensions comporte, en son Titre IV, une section particulière où sont rassemblées les dépenses de l'Etat sur ressources affectées, notamment celles en matière de pensions de survie. Pour cette section particulière, les recettes totales de l'année 1974 sont évaluées à 21501 millions de F, tandis que les dépenses totales de l'année 1974 sont évaluées à 21313,2 millions de F.

Un bref commentaire des crédits inscrits dans les différentes sections de ce budget figure ci-après.

Section I. - Pensions civiles, ecclésiastiques et militaires.

Pour cette catégorie de pensions, les crédits inscrits au budget des Pensions pour 1974 s'élèvent à 19780,7 millions de F, contre 18286,6 millions de F pour le budget de 1973.

L'augmentation des crédits atteint par conséquent 1494,1 millions de F ou 8,2 % par rapport au budget ajusté de 1973.

Cet accroissement résulte, en ordre principal:

1. de la hausse de l'indice des prix à la consommation. Pour le budget ajusté de 1973, c'est l'indice 110,41 qui a servi de base pour le calcul des crédits inscrits aux différents articles, tandis que pour le budget de 1974, c'est l'indice 117,7 qui a été utilisé. A cette hausse de l'indice correspond donc une augmentation de 6,1 %;

2. de l'accroissement du nombre de certaines catégories de pensions de retraite, partiellement compensé par la diminution de certaines autres catégories de pensions;

3. de l'application de la loi du 30 juin 1972 majorant les pensions de guerre (en 1974, la majoration des pensions accordée au 1^{er} juillet 1973 sera due pour 12 mois au lieu de 6 mois seulement en 1973). En effet, les militaires invalides du temps de paix et leurs ayants cause compris dans la section I bénéficient des mêmes pourcentages de majoration de leurs pensions que les victimes de la guerre.

Section II. - Pensions de guerre.

Pour cette catégorie de pensions, les crédits pour 1974 s'élèvent à 7959,2 millions de F contre 7488,6 millions de F pour le budget ajusté de 1973.

L'accroissement des crédits atteint, par conséquent, 470,6 millions de F ou 6,3 % par rapport au budget ajusté de 1973.

Deze verhoging spruit hoofdzakelijk voort uit :

1. de srijging van het indexcijfer der consumptieprijzen;
2. de toename van het aantal gerechtigden op een strijders-, gevangenschaps- of weduwenrente of op een rente van burgerlijk slachtoffer, weggevoerde of werkweigeraar van de oorlog 1940-1945;
3. de nieuwe voordelen toegekend in het kader van de programmarie die in overleg met de meest representatieve vaderlandslievende verenigingen werd opgesteld ten gunste van de slachtoffers van de vaderlandse plicht en de burgerlijke oorlogsslachtoffers.

Deze programmerie werd voor het laarst geconcretiseerd in de wet van 30 juni 1972, die zowel van toepassing is op de slachtoffers van de vaderlandse plicht als op de burgerlijke oorlogsslachtoffers, in de wet van 11 juli 1973 die vooral sommige categorieën van slachtoffers van de vaderlandse plicht aanbelangt en in de wet van 18 juli 1973 die vooral sommige categorieën van burgerlijke oorlogsslachtoffers aanbelangt.

De weerslag van die verschillende maatregelen op de begroting voor 1974 vloeit hieruit voort dat de roekening van die nieuwe voordelen gespreid werd over het jaar 1973, zodat zij in 1974 verschuldigd zullen zijn voor het ganse jaar, terwijl zij in 1973 slechts dienden te worden uitbetaald voor een gedeelte van het dienstjaar.

4. het uittrekken van een nieuw provisioneel krediet, ten bedrage van 100 miljoen F, dat moet dienen om in 1974 bijkomende voordelen toe te kermen aan de oorlogsslachtoffers. Over de bestemming van dit krediet wordt onderhandeld met de meest representatieve vaderlandslievende verenigingen.

Er zij nochtans opgemerkt dat die verschillende factoren die een verhoging veroorzaken, gedeeltelijk worden gecompenseerd door een vermindering van het aantal gerechtigden op een pensioen of op een oorlogsrente 1914-1918 en, in mindere mate, door de vermindering van het aantal gerechtigden op een invaliditeitspensioen of een ascendentenrente voor de oorlog 1940-1945. Deze compensatie kan nochtans niet volledig zijn, omdat de Staat de vaste annuïteiten, vermeld in het financieringsplan van die pensioenen, verder moet betalen.

Sectie III. - Sociale pensioenen.

Het totaal bedrag van de kredieten voor de verschillende tegemoetkomingen van de Staat in de sector van de sociale pensioenen bedraagt 27329,7 miljoen voor de begroting van Pensioenen voor 1974 tegenover 23034,4 miljoen voor de aangepaste begroting voor 1973.

De kredieten stijgen bijgevolg met 4 295,3 miljoen, d.i. 18,6 % ten opzichte van de aangepaste begroting voor 1973.

Die kredieten zijn gedetailleerd als volgt:

1. De Rijksbijdrage tot het vestigen van de ouderdomsrenten, alsook van de weduwenrenten van bedienden, vrijwillig verzekerden, werklieden, mijnwerkers en zcclui bedraagt 646,4 miljoen frank.

2. De jaarlijkse toelagen van de Rijksdienst voor werknemers met roepassing van het koninklijk besluit n° 50 van 24 oktober 1967 betreffende het rust- en overlevingspensioen voor werknemers bedraagt 10627,4 miljoen frank.

Cette augmentation résulte, en ordre principal:

1. de hausse de l'indice des prix à la consommation;
2. de l'accroissement du nombre des bénéficiaires d'une rente de combattant, de captivité, de veuve ou de victime civile déportée et réfractaire de la guerre de 1940-1945;
3. des avantages nouveaux accordés dans le cadre de la programmation établie, en accord avec les associations patriotiques les plus représentatives, en faveur des victimes du devoir patriotique et des victimes civiles de la guerre.

Cette programmation s'est traduite, en dernier lieu, par la loi du 30 juin 1972 qui s'applique tant aux victimes du devoir patriotique qu'aux victimes civiles de la guerre, par la loi du 11 juillet 1973 qui concerne plus particulièrement certaines catégories de victimes du devoir patriotique et par la loi du 18 juillet 1973 qui concerne plus spécialement certaines catégories de victimes civiles de la guerre.

La répercussion de ces différentes mesures sur le budget pour 1974 provient du fait que ces nouveaux avantages ont été échelonnés au cours de l'année 1973, de sorte qu'en 1974, ils seront dus pour l'année entière, alors qu'en 1973, ils n'ont été payés que durant une partie de l'exercice.

4. de l'inscription d'un nouveau crédit provisionnel d'un montant de 100 millions de F, destiné à accorder en 1974 des avantages supplémentaires en faveur des victimes de la guerre. La destination de ce crédit est en cours de négociation avec les associations patriotiques les plus représentatives.

Toutefois, il y a lieu de faire observer que ces différents facteurs d'augmentation sont partiellement compensés par la diminution du nombre des bénéficiaires d'une pension ou d'une rente de la guerre de 1914-1918 et, dans une moindre mesure, par la diminution du nombre des bénéficiaires d'une pension d'invalidité et d'ascendant de la guerre de 1940-1945. Cette compensation ne peut cependant jouer pleinement étant donné que l'Etat reste tenu au paiement des annuités constantes prévues par le plan de financement des pensions en cause.

Section III. - Pensions sociales.

Le montant total des crédits prévus pour les différentes interventions de l'Etat dans le secteur des pensions sociales s'élève à 27329,7 millions pour le budget des Pensions pour 1974 contre 23 034,4 millions de francs pour le budget ajusté de 1973.

L'augmentation des crédits atteint par conséquent 4295,3 millions de francs ou 18,6 % par rapport au budget ajusté de 1973.

Ces crédits sont détaillés ci-après :

1. La contribution de l'Etat dans la constitution des rentes de vieillesse ainsi que des rentes de veuve des employés, des assurés libres, des ouvriers, des ouvriers mineurs et des marins, s'élève à 646,4 millions de francs.

2. La subvention de l'Office national des pensions pour travailleurs salariés en application de l'arrêté royal n° 50 du 24 octobre 1967, relatif à la pension de retraite et de survie des travailleurs salariés, s'élève à 10627,4 millions de francs.

Deze toelage werd met 380 miljoen frank verminderd om rekening te houden met de terugslag van de maarregelen tot uitvoering van de wet van 5 augustus 1968 tot vaststelling van een zeker verband tussen de pensioenstelsels van de openbare sector en die van de privésector.

3. De dotatie aan de Rijkskas voor rust- en overlevingspensioenen met het oog op de financiering van de uitgaven voortvloeiend uit de wet van 1 april 1969 tot instelling van een gewaarborgd inkomen voor bejaarden bedraagt 2050 miljoen frank.

4. De toelage aan het Rijksinstituut voor de sociale verzekeringen der zelfstandigen bedraagt 8368,1 miljoen frank voor de financiering van de pensioenregeling voor zelfstandigen.

5. De tegemoetkoming van het Rijk, wat de invaliditeitspensioenen betreft, in de uitgaven voortvloeiend uit de roepassing van de besluitwet van 25 februari 1947 tot sarnenvoeging en wijziging der wetten betreffende het pensioenstelsel der mijnwerkers en ermede gelijkgestellten bedraagt 3857 miljoen frank.

6. De last van de aanvullende renten voor de aangeslotenen van de Hulp- en Voorzorgskas voor zeevarenden onder Belgische vlag voor diensten tijdens de oorlog bewezen bedraagt 3,85 miljoen frank.

7. De terugberaling door het Rijk, aan de Rijksdienst voor werknemerspensioenen, van het verschil tussen de uitbetalingen verricht bij toepassing van de reglementering betreffende de gerechtigden op een statuut van nationale erkentelijkheid en de uitkeringen die zouden vereffend geweest zijn zonder toepassing van deze reglementering, bedraagt 212 miljoen frank.

8. De tegemoetkoming van de Staat ingevolge de overname door de Rijksdienst voor werknemerspensioenen van zekere bevoegdheden en taken van de Verzekeringsinstelling tegen invaliditeit te Malmédy en van die van de Verzekeringsinstelling van Je bedienden in de privésector te Malmédy bedraagt 3,08 miljoen frank.

9. De speciale roelage aan de Rijksdienst voor werknemerspensioenen voor de financiering van de bijzondere maatregelen die ten gunste van de mijnwerkers werden getroffen, bedraagt 654,4 miljoen F.

10. De speciale toelage aan de Rijksdienst voor werknemerspensioenen met toepassing van het koninklijk besluit n° 50 van 24 oktober 1967, gewijzigd bij de wet van 28 maart 1973 tot verhoging van de werknemerspensioenen en tot invoering van een mechanisme waardoor het bedrag van de pensioenen wordt aangepast aan de evolutie van het algemeen welzijn, bedraagt 883,6 miljoen F.

11. De terugberaling door het Rijk, aan het Rijksinstituut voor de sociale verzekeringen der zelfstandigen, van het verschil tussen de uitbetalingen verricht bij toepassing van de reglementering betreffende de gerechtigden op een statuut van nationale erkentelijkheid en de uitkeringen die zouden vereffend geweest zijn zonder toepassing van deze reglementering, bedraagt 24 miljoen F.

Sectie IV. - Diversen.

In deze sectie IV is een provisioneel krediet ten bedrage van 2 820,6 miljoen F uitgetrokken tot dekking van de last die voor de hele begroting van Pensioenen voortvloeit

Le montant de cette subvention a été réduit, à raison de 380 millions de francs, pour tenir compte des répercussions des mesures d'exécution de la loi du 5 août 1968 établissant certaines relations entre les régimes de pensions du secteur public et ceux du secteur privé.

3. La dotation à la Caisse nationale des pensions de retraite et de survie en vue du financement des dépenses découlant de la loi du 1^{er} avril 1969 instituant un revenu garanti aux personnes âgées, s'élève à 2050,0 millions de francs.

4. La subvention à l'Institut national d'assurances sociales pour travailleurs indépendants, pour le financement du régime de pensions des travailleurs indépendants, s'élève à 8 368,1 millions de francs.

5. L'intervention de l'Etat dans les dépenses résultant, en matière de pensions d'invalidité, de l'application de l'arrêté-loi du 25 février 1947 coordonnant et modifiant les lois sur le régime de retraite des ouvriers mineurs et assimilés, s'élève à 3 857 millions de francs.

6. La charge des rentes complémentaires, pour services rendus en temps de guerre, aux affiliés de la Caisse de secours et de prévoyance en faveur des marins naviguant sous pavillon belge, s'élève à 3,85 millions de francs.

7. Le remboursement par l'Etat à l'Office national des pensions pour travailleurs salariés de la différence entre les prestations payées en application de la réglementation relative aux bénéficiaires d'un statut de reconnaissance nationale et les prestations qui auraient été liquidées sans l'application de ces dispositions, s'élève à un montant de 212 millions de F.

8. L'intervention de l'Etat à la suite de la reprise par l'Office national des pensions pour travailleurs salariés de certaines des attributions et tâches de l'Institut d'assurances contre l'invalidité de Malmédy et de celles de l'Institut d'assurance des employés privés de Malmédy, s'élève à 3,08 millions de F.

9. La subvention spéciale à l'Office national des pensions pour travailleurs salariés, destinée à couvrir les mesures particulières arrêtées en faveur des ouvriers mineurs, s'élève à 654,4 millions de F.

10. La subvention spéciale versée à l'Office national des pensions pour travailleurs salariés en application de l'arrêté royal n° 50 du 24 octobre 1967, modifié par la loi du 28 mars 1973 majorant les pensions des travailleurs salariés et instaurant un mécanisme d'adaptation du montant des pensions à l'évolution du bien-être général, s'élève à 883,6 millions de F.

11. Le remboursement par l'Etat à l'Institut national d'assurances sociales pour travailleurs indépendants, de la différence entre les prestations payées en application de la réglementation relative aux bénéficiaires d'un statut de reconnaissance nationale et les prestations qui auraient été liquidées sans l'application de ces dispositions, s'élève à 24 millions de F.

Section IV. - Divers.

Dans cette section IV, un crédit provisionnel, d'un montant de 2820,6 millions de F, a été inscrit en vue de couvrir, pour tout le budget des pensions, les charges résultant d'une

uit een evenruele stijging van het indexcijfer der consumptieprijzen en uit de sociale programmatica.

De aangepaste begroting van Pensioenen voor 1973 bevatte geen kredieten om een dergelijke last te financieren, want voor 1973 was op de begroting van het Ministerie van Financiën een globaal krediet uitgerokken dat later onder al de verschillende begrotingen zou worden verdeeld.

• • •

Tijdens de bespreking merkten verscheidene leden op dat een groot gedeelte van de begroting en van de aanpassingen van de begroting voor 1973 (Stuk n° 5-III/1) gewijd is aan tegemoetkomingen van de Staat in de sector van de sociale pensioenen. De Staatssecretaris voor Begroting reedt in dit geval op als verslaggever voor zijn collega's van Middenstand, Sociale Voorzorg enz., die deze bedragen beheren.

Met de ter zake toegepaste werkmethode kan vrijwel geen overzicht verkregen worden, b.v. over het geheel van de pensioenen voor de zelfstandigen. Ook de doelmatigheid van de parlementaire controle lijdt daaronder, aangezien de bevoegde parlementaire commissies niet de gelegenheid krijgen zich uit te spreken over belangrijke kredieten, ofschoon zij bevoegd zijn om daarop controle uit te oefenen.

Moet de opmaak van de begrotingen in dat opzicht derhalve niet worden herzien?

Wat de grond van de zaak betreft, is de Staatssecretaris het met die opmerkingen eens. Hij wijst er nochtans op dat dezelfde argumenten die worden ingeroepen voor de verdeling van de toelagen en tegemoetkomingen van de Staat over de verschillende betrokken begrotingen, destijds werden aangevoerd om een centralisering van alle pensioencredieten die geheel of ten dele ten laste van de Staat vallen, te rechtvaardigen. Men was toen immers van mening dat door een groepering van die kredieten in dezelfde begroting het Parlement zich een idee zou kunnen vormen van de globale som die de Staat aan de pensioenen besreedt.

Andere leden spraken in dezelfde zin en legden er de nadruk op dat de begroting vooral van « financiële » aard is. De daarop uitgetrokken kredieten moeten, naar hun mening, streng gescheiden worden van de kredieten die verband houden met het beleid van de betrokken ministers.

Te slotte herinnerde de Staatssecretaris eraan dat, krachtens het besluit van 18 november 1970, een studiegroep, bestaande uit ambtenaren en parlementsleden, belast is met de harmonisering van alle wetsbepalingen betreffende de pensioenen. Met het oog daarop onderzoekt die commissie alle van de Regering en het Parlement uitgaande initiatieven ten einde eventuele distorsies te voorkomen.

De artikelen en de gehele begroting worden eenparig aangenomen.

De Verslaggever,

J. MICHEL.

De Voorzitter,

A. DEQUAE.

augmentation éventuelle de l'indice des prix à la consommation et de la programmation sociale.

Le budget ajusté des pensions pour 1973 ne comportait pas de crédits destinés à couvrir de telles charges car, pour l'année 1973, un crédit global à répartir ultérieurement entre l'ensemble des différents budgets était inscrit au budget du Ministère des Finances.

■ ~ ■

Lors de la discussion, plusieurs membres ont fait observer qu'une grande partie du budget et des ajustements du budget de 1973 (Doc. n° 5-III/1) est consacrée aux interventions de l'Etat dans le secteur des pensions sociales. Le Secrétaire d'Etat au Budget fait en l'occurrence office de rapporteur au nom de ses collègues des Classes moyennes, de la Prévoyance sociale etc., qui gèrent ces montants.

La procédure appliquée en cette matière ne permet pratiquement pas une vue d'ensemble des pensions des travailleurs indépendants, par exemple. L'efficacité du contrôle parlementaire en souffre également, puisque les commissions parlementaires compétentes n'ont guère l'occasion de se prononcer sur d'importants crédits qui sont en fait de leur ressort.

N'y aurait-il pas lieu par conséquent de revoir, en la matière, la présentation des budgets.

Le Secrétaire d'Etat s'est rallié, quant au fond, à ces observations. Il a toutefois souligné que les arguments qui militent en faveur d'une répartition des subventions et interventions de l'Etat entre les différents budgets concernés ont été invoqués à l'époque pour justifier la centralisation de l'ensemble des crédits relatifs aux pensions, entièrement ou en partie à charge de l'Etat. On avait en effet estimé qu'en regroupant ces crédits dans le même budget, le Parlement serait à même de porter un jugement sur l'ensemble de l'effort consacré par l'Etat aux pensions.

D'autres membres ont abondé dans le même sens en mettant en exergue le caractère essentiellement « financier », du budget. Les crédits qui y sont repris doivent, selon eux, être clairement dissociés de ceux qui relèvent de la politique des ministres concernés.

Enfin, le Secrétaire d'Etat a rappelé qu'en vertu d'un arrêté du 18 novembre 1970, une commission d'étude constituée de fonctionnaires et de parlementaires est chargée de l'harmonisation de toutes les législations relatives aux pensions. A cet effet, elle examine notamment toute initiative gouvernementale et parlementaire afin d'éviter toute distorsion.

Les articles et l'ensemble du budget ont été adoptés à l'unanimité.

Le Rapporteur,

J. MICHEL.

Le Président,

A. DEQUAE.